



OFFICE OF THE MAYOR

MAYOR: Lauren McLean

GUIDE DES RESSOURCES DE LA VILLE DE BOISE COVID-19 (CORONAVIRUS)

Message de la mairesse Lauren McLean

Je sais que la pandémie de COVID-19 est difficile pour notre collectivité. Nos vies ont été bouleversées. Nous ne savons pas ce qui se passera ensuite, comment nos vies vont changer du tout au tout, ni même à quels nouveaux défis nous devons faire face. Sachez que nous, à la Ville de Boise, prenons très au sérieux la santé et la sécurité de notre collectivité.

Il est important que nous fassions tous notre part d'actions, afin de ralentir la propagation du virus, pour que nos hôpitaux ne soient pas débordés, et que nos résidents les plus vulnérables soient protégés.

Je suis certaine que nous sortirons plus forts de cette épreuve, et que nous nous rétablirons, en tant que communauté, soudée. Nous sommes TOUS dans le même bateau, il s'appelle BOISE.

CDC COVID-19 UPDATES: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>
MISES À JOUR SUR L'ÉTAT DE L'IDAHO: <HTTPS://CORONAVIRUS.IDAHO.GOV/>
MISES À JOUR DE LA VILLE DE BOISE COVID-19: <WWW.CITYOFBOISE.ORG/COVID19>

MISES À JOUR SUR L'ÉTAT DE L'IDAHO

- **État de l'Idaho : Ordre de confinement au domicile, émis par le gouverneur Little.**
L'ordonnance, rendue le 25 mars, entre en vigueur pendant 21 jours. Les habitants de l'Idaho doivent rester à leur domicile, à moins qu'ils ne soient un fournisseur de services essentiels, ([voir la liste des services essentiels](#)) ou bien qu'ils soient à la recherche de services essentiels.
 - Visiter : www.coronavirus.idaho.gov pour plus d'informations, y compris les services essentiels.
 - Appelez votre district de santé publique pour des questions supplémentaires. Les coordonnées peuvent être trouvées ici : <https://coronavirus.idaho.gov/contact/>

MISES À JOUR DE LA VILLE DE BOISE

Les installations suivantes de la Ville de Boise sont actuellement fermées au public :

- Mairie
- Hôtel de ville ouest
- Installations de la Bibliothèque publique de Boise, y compris la bibliothèque principale et chaque bibliothèque des succursales
- Fort Boise, y compris le Dick Eardley Senior Center (Les repas ambulants seront toujours fournis grâce à un service de ramassage en bordure de rue)
- Centres communautaires en milieu scolaire
- Idaho IceWorld
- Zoo de Boise
- Terrain de golf Quail Hollow
- Parcours de golf Warm Springs
- Boise WaterShed
- Maison du Château James
- Toutes les toilettes du parc (Des toilettes temporaires seront placées dans des parcs à fréquentation élevée)
- Toutes les toilettes de tête de sentier
- Tous les skateparks
- Tous les parcs clôturés pour chiens en laisse (Zones en laisse et heures de stationnement en laisse non affectées)
- Le parc à vélos de la Fondation de la famille J.A. et Kathryn Albertson
- Le J.A. et Kathryn Albertson Family Foundation Boise Whitewater Park
- Toutes les aires de jeux du parc sont fermées

Les services traditionnellement offerts par le biais d'interactions entre personne seront offerts sur le Web (Si possible), par téléphone, par la poste ou bien retardés, jusqu'à ce que les services publics soient rétablis.

De plus, les changements de service suivants sont d'ores et déjà en place :

- Toutes les émissions publiques, et les activités de sensibilisation du public à l'échelle de la ville, sont annulées, jusqu'à nouvel ordre.
- Le ramassage des composts sur le site des jardins botaniques de l'Idaho et du chemin Joplin est suspendu.
- Le lieu de recyclage de verre est fermé.
- La collecte des déchets dangereux ménagers est suspendue.
- La collecte d'objets de grande taille sera suspendue à moins d'être déjà prévue.
- Les retours de livres à la bibliothèque sont clos. S'il vous plaît, garder votre matériel de lecture, jusqu'à ce que un autre communiqué soit publié. Toutes les dates d'échéance ont été prolongées jusqu'au 1er juin 2020.
- L'application concernant le stationnement et la conformité au code (à l'exception des inspections des services de garde d'enfants) sont interrompues, et ce pendant toute la durée de l'ordonnance de confinement au foyer du Gouverneur.



- L'application concernant les animaux cesse totalement, et ce, pendant toute la durée de l'ordonnance de confinement au foyer du Gouverneur.
- Les inspections des bâtiments et des incendies se poursuivront pour la construction, mais sur une base limitée, avec une réduction des missions. Les lignes directrices des CDC doivent être respectées pour que des inspections aient lieu, afin de protéger la santé et la sécurité du personnel.

En partenariat avec le district scolaire de Boise, la Ville de Boise Parks and Recreation, offre des camps de jour gratuits à l'école primaire Whittier et à l'école primaire Morely Nelson.

- Personne-ressource : Emily Kovarik - ekovarik@cityofboise.org

MISES À JOUR DU DISTRICT SCOLAIRE

- Le district scolaire de Boise et le district scolaire de West Ada sont fermés jusqu'au 20 avril 2020.
- Le district scolaire de Boise offre aux enfants (âgés de 1 à 18 ans) des repas gratuits à emporter. Les enfants peuvent prendre les repas entre 9 h et 10 h. Aucune pièce d'identité ou preuve d'inscription à l'école n'est requise, mais l'enfant doit être présent. Les endroits pour les repas gratuits sont les suivants :
 - Morley Nelson Elementary (7701 W Northview St)
 - Whitney Elementary (1609 S Owyhee St)
 - Grace Jordan Elementary (6411 W Fairfield Ave)
 - Whittier Elementary (301 N 29^e St)
- Le district scolaire de West Ada propose des repas gratuits pour le petit-déjeuner et le déjeuner, en combo, pour les enfants de 1 à 18 ans, de 11 h à 13 h. Les repas sont offerts dans les voies réservées aux autobus scolaires et dans une zone désignée en face de l'école. Les emplacements incluent :
 - Moyen méridien
 - Lewis et Clark Middle
 - Frontier Elementary
 - Chef Joseph Elementary
 - Spalding élémentaire
 - Lycée Renaissance
 - Ustick élémentaire
 - Désert Sage élémentaire
 - Peregrine élémentaire
 - McMillan élémentaire
 - Barbara Morgan
 - Mary McPherson
 - École primaire Chaparral
- Le service des parcs et des loisirs de la Ville de Boise organise des camps de jour dans les écoles primaires Whittier et Morley Nelson.



MISES À JOUR DE L'HÔPITAL

- **Hôpital St. Luke**
 - Des tests COVID-19 en drive-up extérieur sont maintenant disponibles dans les établissements de Boise et Meridian
 - CoVID-19 Ligne d'assistance téléphonique par triage maintenant disponible au (208) 381-9500
 - Site Web des ressources : <https://www.stlukesonline.org/blogs/st-lukes/notes-and-announcements/2020/mar/st-lukes-covid-19-coronavirus-announcement> [nam01.safelinks.protection.outlook.com]

- **Hôpital Saint Alphonsus**
 - Le dépistage extérieur du COVID-19 est disponible à son emplacement Meridian Health Plaza (3025 West Cherry Lane)
 - Ligne d'assistance COVID-19 non urgente maintenant disponible au (208) 302-2683
 - Site Web des ressources : <https://www.saintalphonsus.org/coronavirus/>

- **Saltzer Médical**
 - Curbside COVID-19 dépistage disponible à l'emplacement Nampa
 - Ligne d'assistance téléphonique disponible dès maintenant au (208) 463-3000 ext. 7
 - Site Web des ressources : <https://saltzerhealth.com/coronavirus/>

SIGNES AVANT-COUREURS COVID-19

Si vous développez **des signes d'avertissement de présence** du COVID-19, consultez immédiatement un médecin. Ces signes incluent :

- Difficulté à respirer ou essoufflement
- Douleur ou pression persistantes dans la poitrine
- Confusion récente ou nouvelle, ou incapacité à agir / réagir
- Lèvres ou visage bleutés
- Forte fièvre

Cette liste ne comprend PAS tous les symptômes. Veuillez consulter votre partenaire habituel de soins médicaux, et ce pour tout autre symptôme qui serait sévère ou préoccupant.



PRIMARY HEALTH

Si vous pensez avoir été exposé au COVID-19 ou si vous devez être évalué pour une éventuelle infection COVID-19, veuillez appeler l'une des cliniques respiratoires de la santé primaire pour un rendez-vous le jour même et rester dans votre véhicule à votre arrivée.

Primary Health, Garden City (5601 W. Chinden Blvd.): 208-809-2865

Primary Health, Meridian Crossroads (3280 E. Lanark Dr.): 208-895-8670

Primary Health, Nampa (700 Caldwell Blvd): 208-466-6567

Interprétation disponible par l'entremise de Primary Health